



# GOULDS PUMPS

Gamme de produits et de  
pompes de puisard,  
à effluents et à eaux d'égout



Goulds Pumps



ITT Industries

## Pompes de puisard



### Caractéristiques

Pompes de puisard submersibles ou verticales et pompes d'épuisement ou à usage général

### Modèles

ST, CVP/PVP, SP, LSP, 1DW et 2DW

### Matériaux

Résistant à la corrosion  
Durables

### Performances, puissance et dimensions

Débit maximal : 110 gal US/min  
Hauteur de charge maximale : 66 pi  
Grosseur maximale des solides :  $\frac{3}{8}$  po  
Moteurs monophasés ou triphasés  
 $\frac{1}{4}$ - $1\frac{1}{2}$  hp  
Orifice de refoulement :  $1\frac{1}{4}$ - $1\frac{1}{2}$  po, NPT  
Tuyau souple de 2 po

### Particularités et avantages

- Modèles à commande manuelle ou automatique
- Moteurs classés pour un service continu



## Pompes à effluents submersibles



### Caractéristiques

Pompes à effluents submersibles pour liquides contenant des solides de  $\frac{3}{4}$  po de grosseur maximale

### Modèles

PE, 3871 et 3885

### Matériaux

Fonte  
Composites hautes performances

### Performances, puissance et dimensions

Débit maximal : 140 gal US/min  
Hauteur de charge maximale : 128 pi  
Grosseur maximale des solides :  $\frac{3}{4}$  po  
Moteurs monophasés ou triphasés  
 $\frac{1}{3}$ -2 hp  
Orifice de refoulement :  $1\frac{1}{2}$ -2 po, NPT

### Particularités et avantages

- Surfaces de garniture mécanique standard en carbure de silicium pour la 3885
- Moteurs classés pour un service continu



## Pompes à eaux d'égout submersibles



### Caractéristiques

Pompes à eaux d'égout submersibles pour liquides contenant des solides de 2 à 3 po de grosseur

### Modèles

1DM/2DM, 1DV/2DV, 3872, 3886, 3887 et 3888

### Matériaux

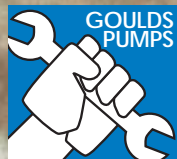
Fonte  
Composites hautes performances

### Performances, puissance et dimensions

Débit maximal : 600 gal US/min  
Hauteur de charge maximale : 82 pi  
Grosseur maximale des solides : 3 po  
Moteurs monophasés ou triphasés  
 $\frac{1}{3}$ - $7\frac{1}{2}$  hp  
Orifice de refoulement : 2 po ou 3 po, NPT ; 3 po ou 4 po, à bride

### Particularités et avantages

- Surfaces de garniture mécanique standard en carbure de silicium pour la 3886, 3887 et la 3888
- Moteurs classés pour un service continu



Le plan de protection de cinq ans ProSurance de Goulds Pumps — garantie prolongée — offre une protection contre la foudre, la corrosion et l'abrasion et s'applique aux pompes, aux pièces et à la main-d'œuvre.

**PROSURANCE**

Plan de protection de cinq ans ProSurance<sup>MD</sup> offert pour certains modèles

## Pompes dilacératrices (broyeuses) submersibles



### Caractéristiques

Pompes dilacératrices submersibles pour systèmes d'évacuation des eaux d'égout sous pression

### Modèle

RGS

### Matériaux

Fonte  
Cupro-silicium  
Inox trempé

### Performances, puissance et dimensions

Débit maximal : 40 gal US/min  
Hauteur de charge maximale : 95 pi  
Grosseur maximale des solides : 3 po  
Moteur monophasé  
2 hp  
Orifice de refoulement : 1 1/4 po, NPT

### Particularités et avantages

- Surfaces de garniture mécanique standard en carbure de silicium
- Moteurs classés pour un service continu
- Bague de couteau réversible pour une durée accrue



## Ensembles pompe(s)-cuve



### Caractéristiques

Systèmes complets pour une installation plus facile

### Modèles

SWW et GPGS

### Matériaux

Cuves en fibre de verre  
et en polyéthylène

### Particularités et avantages

- Cuves fournies tout assemblées
- OU
- Cuves adaptées à votre tuyauterie selon vos besoins
- Systèmes offerts avec tuyauterie de 1 1/4-4 po de diamètre

Communiquez avec le distributeur Goulds Pumps pour adapter toute cuve à vos besoins.

## Accessoires pour pompes



### Caractéristiques

Gamme complète d'accessoires pour pompes et commandes

### Tableaux de commande

- Commandes le plus populaires en stock
- Commandes pour pompe simple ou double
- Commandes fabriquées par Goulds selon vos spécifications
- Tableaux variés en stock pour livraison immédiate

### Contacteurs à flotteur

- Du type commande
- Branchement direct à une source de courant d'au maximum 20 A

### Tuyauterie et accessoires

- Clapets de non-retour
- Systèmes à rail(s) de guidage
- Raccords et accessoires de tuyauterie
- Boîtes de jonction

Communiquez avec le distributeur Goulds Pumps pour adapter toute commande à vos besoins.

# « Goulds Pumps, le nom auquel on fait confiance... »

*Il y a plus de 150 ans, à Seneca Falls, dans l'État de New York, Seabury S. Gould coulait la première pompe tout en métal du monde. Cette étape capitale lui permit de fonder une entreprise de fabrication de pompes qui deviendrait l'une des plus importantes du monde, avec plus de 5 000 employés, et dont les activités commerciales s'étendraient dans plus de 100 pays.*

Aujourd'hui, Goulds Pumps fait partie intégrante d'ITT Industries, le principal fabricant de pompes du monde.

Goulds Pumps, le nom auquel on fait confiance, est apposé sur une gamme complète de produits et de pompes. Goulds est un chef de file mondial dans le secteur industriel et joue un rôle primordial sur le marché des techniques de l'eau, produisant la ligne de pompes

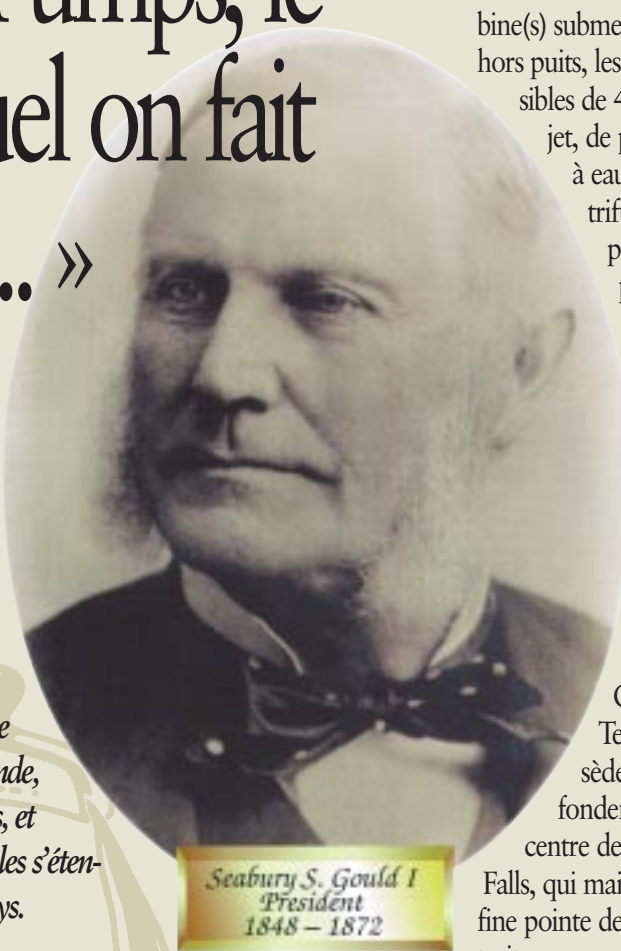
pour puits artésiens domestiques la plus vaste qui soit. L'éventail des produits Goulds comprend les pompes à turbine(s) submersibles ou à moteur hors puits, les pompes submersibles de 4 po, les pompes à jet, de puisard, à effluents, à eaux d'égout ou centrifuges, ainsi que les pompes de procédé, pour liquides chargés, multi-étagées ou à double effet.

Les produits Goulds sont fabriqués aux États-Unis, dans l'État de New York, en Pennsylvanie, en Californie et au Texas. Goulds y possède également trois fonderies, ainsi qu'un centre de R et D à Seneca Falls, qui maintient Goulds à la fine pointe des techniques ayant trait aux pompes.

Goulds Pumps Europe a son siège social à Londres, en Angleterre, ainsi que des bureaux de vente, des installations d'assemblage et de distribution et des entrepôts au Royaume-Uni, ailleurs en Europe, en Afrique et au Moyen-Orient. Les bureaux de Goulds en Amérique latine sont à

Mexico, et ceux de la région de l'Asie et du Pacifique, à Singapour, où les activités commerciales de Goulds sont considérables.

Bien qu'elle soit renforcée par les vastes ressources d'ITT Industries, Goulds Pumps continue de se maintenir à la tête de ses segments de marché grâce à l'introduction de produits efficaces et novateurs conçus pour satisfaire les besoins essentiels des populations et des industries à travers le monde.



Visitez notre site Web à : [www.goulds.com](http://www.goulds.com)

**LE SYSTÈME QUALITÉ DE GOULDS PUMPS EST ENREGISTRÉ SELON LA NORME ISO 9001.**